

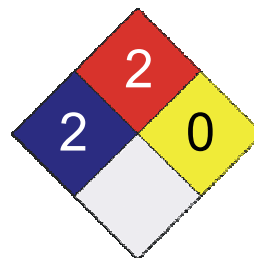
# FICHE SIGNALÉTIQUE

## 1. Identification du produit et de l'entreprise

Identificateur de la matière	985 –YA010C Pro-Link Produit a Nettoyer et Desodorisant A Base d'essence d'arômes
# CAS	Mélange
Usage du produit	Nettoyant tout usage
Fabricant	Pro-Link, Inc. Ottawa, ON K1Z 1E9 Canada Téléphone: 1-800-74-LINKS Nombre de téléphone d'urgence: 1-866-836-8855

LÉGENDE HMIS/NFPA	
Extrême	4
Grave	3
Modéré	2
Faible	1
Minimal	0

Santé	/ 2
Inflammabilité	2
Danger physique	0
Protection individuelle	X



## 2. Identification des risques

Description générale des risques	DANGER Contenu sous pression. Les contenants peuvent exploser sous l'effet de la chaleur. IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.
Effets potentiels sur la santé à court terme	
Voies d'exposition	Yeux, Contact avec la peau, Inhalation, Ingestion.
Yeux	Peut causer une irritation grave ou des brûlures chimiques.
Peau	Peut causer une irritation grave ou des brûlures chimiques. Contient un agent sensibilisateur potentiel de la peau.
Inhalation	L'inhalation excessive intentionnelle peut causer l'irritation des voies respiratoires et des effets sur le système nerveux central (maux de tête, vertiges).
Ingestion	N'est pas une voie d'exposition habituelle. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.
Organes cibles	Yeux. Peau. Système respiratoire.
Effets chroniques	L'exposition prolongée ou répétée peut causer l'assèchement, la délipidation et des dermatites.
Signes et symptômes	Les symptômes peuvent inclure rougeur, oedème, assèchement, déshuillement et gerçure de la peau. Les symptômes de surexposition peuvent être les suivants : maux de tête, vertiges, fatigue, nausée et vomissements.

## 3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

Ingrédient(s)	# CAS	Pourcentage
Propane	74-98-6	1 - 5
Butane	106-97-8	1 - 5
d-Limonène	5989-27-5	3 - 7

## 4. Premiers soins

Mesures de premiers soins	
Contact avec les yeux	Rincer immédiatement à grande eau froide. Enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer à rincer pendant 15 minutes. Obtenir immédiatement de l'attention médicale.
Contact avec la peau	Rincer à grande eau froide. Laver à l'eau et au savon. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

<b>Inhalation</b>	En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale. Si la victime ne respire pas du personnel qualifié devrait immédiatement commencer la réanimation cardio-pulmonaire.
<b>Ingestion</b>	Ne pas faire vomir. Rincer la bouche à grande eau, puis boire un ou deux verres d'eau. Appeler un médecin. Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions.
<b>Avis aux médecins</b>	Les symptômes peuvent être différés.
<b>Conseils généraux</b>	En cas de malaise, consulter un médecin (si possible lui montrer l'étiquette). S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions pour se protéger. Montrer cette fiche technique de santé-sécurité au médecin en consultation.

---

## 5. Mesures de lutte contre le feu

---

<b>Propriétés inflammables</b>	Non inflammable d'après les critères du SIMDUT. Les conteneurs peuvent exploser lorsqu'ils sont chauffés.
<b>Moyens d'extinction</b>	
<b>Moyens d'extinction appropriés</b>	Pulvérisation d'eau. Dioxyde de carbone. Poudre chimique.
<b>Méthodes d'extinction inappropriées</b>	Pas disponible
<b>Protection pour les pompiers</b>	
<b>Risques spécifiques provenant des produits chimiques</b>	Contenu sous pression. Le récipient pressurisé peut exploser lorsqu'il est exposé à la chaleur ou à une flamme. Refroidir les conteneurs avec des quantités abondantes d'eau longtemps après l'extinction de l'incendie.
<b>Équipement de protection pour les pompiers</b>	Les pompiers doivent porter des vêtements de protection complets y compris un appareil de respiration autonome.
<b>Produits dangereux résultant de la combustion</b>	Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone.
<b>Données sur l'explosibilité</b>	
<b>Sensibilité aux chocs</b>	Pas disponible
<b>Sensibilité aux décharges électrostatiques</b>	Pas disponible

---

## 6. Procédures en cas de déversement

---

<b>Précautions individuelles</b>	Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Ne pas toucher ou marcher sur la substance déversée accidentellement. Ne pas toucher les conteneurs endommagés ou la substance déversée accidentellement sans vêtements de protection appropriés. Garder les personnes à l'écart de l'endroit de l'écoulement/de la fuite et dans un lieu protégé du vent.
<b>Méthodes de contention</b>	Éliminer toutes les sources d'inflammation (interdiction de fumer, d'avoir des torches, étincelles ou flammes dans la zone immédiate). Arrêter la fuite si cela peut se faire sans risque. Empêcher de pénétrer dans les voies d'eau, les égouts, les sous-sols, les espaces réduits
<b>Méthodes de nettoyage</b>	Avant de procéder au nettoyage, consulter les renseignements de danger ci-dessus. Retirer les sources d'ignition. Bien que les risques de déversement ou de fuite d'importance soient peu probables avec un aérosol, si cela arrive, absorber le liquide répandu au moyen d'une substance absorbante ininflammable telle que sable, vermiculite.

---

## 7. Manutention et entreposage

---

<b>Manipulation</b>	Employer de bonnes pratiques d'hygiène du travail lors de la manipulation de ce matériau.
<b>Stockage</b>	Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas conserver à des températures dépassant 49°C (120.2°F). Conserver à l'abri de la chaleur, des flammes nues ou autres sources d'inflammation.

## 8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

Limites d'exposition	
Ingrédient(s)	Limites d'exposition
Butane	<b>ACGIH-TLV</b> MPT: 1000 ppm
d-Limonène	<b>ACGIH-TLV</b> Indéterminé
Propane	<b>ACGIH-TLV</b> MPT: 1000 ppm
<b>Mesures d'ingénierie</b>	Ventilation générale adéquate.
<b>Protection individuelle</b>	
<b>Protection pour les yeux et le visage</b>	Porter des lunettes de sécurité pourvues de protections latérales.
<b>Protection des mains</b>	Gants en caoutchouc. Confirmer d'abord avec un fournisseur connu.
<b>Protection de la peau et du corps</b>	Conformément aux directives de votre employeur.
<b>Protection respiratoire</b>	Si les limites d'exposition risquent d'être dépassées, utiliser un appareil respiratoire approuvé de NIOSH.
<b>Considérations sur l'hygiène générale</b>	A manipuler conformément aux normes d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Se laver les mains et le visage avant les pauses et immédiatement après la manipulation du produit.

## 9. Caractéristiques chimiques et physiques

<b>Aspect</b>	Gaz comprimé liquéfié
<b>Couleur</b>	Brumeux Blanc
<b>Forme</b>	Vaporisation brumeuse
<b>Odeur</b>	Citrique.
<b>Seuil de l'odeur</b>	Pas disponible
<b>État physique</b>	Gaz
<b>pH</b>	11.49 - 12.49
<b>Point de congélation</b>	Pas disponible
<b>Point d'ébullition</b>	Pas disponible
<b>Point d'éclair</b>	-104.44 °C (-156 °F) (propulseur)
<b>Vitesse d'évaporation</b>	Pas disponible
<b>Inflammabilité</b>	4.4026 kJ/g (estimé)
<b>Limites bas d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume</b>	Pas disponible
<b>Limites maximales d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume</b>	Pas disponible
<b>Pression de vapeur</b>	446 - 515 kPa
<b>Densité gazeuse</b>	Pas disponible
<b>Densité</b>	0.9932 (Concentré)
<b>Coefficient de répartition eau/huile</b>	Pas disponible
<b>Solubilité (H2O)</b>	Partially
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Pas disponible
<b>COV (Poids %)</b>	Pas disponible
<b>Viscosité</b>	Comme l'eau
<b>Pourc. de mat. volatiles</b>	Pas disponible

## 10. Stabilité chimique et données sur la réactivité

<b>Stabilité chimique</b>	Stable dans les conditions recommandées de stockage.
---------------------------	--

<b>Conditions à éviter</b>	Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Réagit violemment avec des matières acides. Ce produit peut entrer en réaction avec des agents d'oxydation. Les contenants de type aérosol devient instable à températures dépassant 49°C (120.2°F).
<b>Matières incompatibles</b>	Acides. Des agents d'oxydation.
<b>Produits de décomposition dangereux</b>	Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone.
<b>Possibilité de réactions dangereuses</b>	Une polymérisation dangereuse ne se produit pas.

## 11. Propriétés toxicologiques

### Analyse des ingrédients - CL50

Ingrédient(s)	CL50
Butane	Pas disponible
d-Limonène	Pas disponible
Propane	Pas disponible

### Analyse des ingrédients - Orale DL50

Ingrédient(s)	DL50
Butane	Pas disponible
d-Limonène	4400 mg/kg rat; 5600 mg/kg souris
Propane	Pas disponible

### Effets d'une exposition aiguë

<b>Yeux</b>	Peut causer une irritation grave ou des brûlures chimiques.
<b>Peau</b>	Peut causer une irritation grave ou des brûlures chimiques. Contient un agent sensibilisateur potentiel de la peau.
<b>Inhalation</b>	L'inhalation excessive intentionnelle peut causer l'irritation des voies respiratoires et des effets sur le système nerveux central (maux de tête, vertiges).
<b>Ingestion</b>	N'est pas une voie d'exposition habituelle. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

### Sensibilisation

Contient un agent sensibilisateur potentiel de la peau.

### Effets chroniques

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

### Cancérogénicité

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

#### IARC - Groupe 3 (Inclassables)

d-Limonène	5989-27-5	Monographie 73 [1999] (évaluation globale descendue de 2B à 3 avec l'évidence de support d'autres données concernant la cancérogénicité et ses mécanismes)
------------	-----------	--

### Mutagénicité

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

### Effets sur la reproduction

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

### Tératogénicité

Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

## 12. Données écologiques

**Effets écotoxicologiques** Des composants de ce produit ont été identifiés en tant qu'ayant des soucis environnementaux potentiels.

#### Écotoxicité - Données D'eau douce D'Espèce De Poissons

d-Limonène	5989-27-5	96 Hr LC50 Pimephales promelas: 702 mg/L [flow-through]
------------	-----------	---

**Effets sur l'environnement** Pas disponible

**Toxicité aquatique** Pas disponible

**Persistance et dégradabilité** Pas disponible

**Bioaccumulation /accumulation** Pas disponible

**Coefficient de partage** Pas disponible

**Mobilité dans l'environnement** Pas disponible

**Information sur l'évolution des produits chimiques** Pas disponible

## 13. Élimination des résidus

Codes de déchets	Pas disponible
Instructions relatives à l'élimination des résidus	Détruire conformément à toutes les réglementations applicables.
Déchets des résidus / produits non utilisés	Pas disponible
Emballages contaminés	Pas disponible

## 14. Informations relatives au transport

### Transport des marchandises dangereuses (TMD)

#### Requêtes fondamentales pour le transport:

Appellation réglementaire adéquate AÉROSOLS, non inflammables

Classe de danger 2.2

Numéro UN UN1950

#### Renseignements supplémentaires:

Dispositions particulières 80

Exceptions liées au conditionnement <1L - Bien de consommation



## 15. Données réglementaires

**Règlements fédéraux canadiens** Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

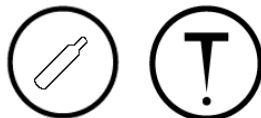
#### Canada - SIMDUT - Liste de divulgation des ingrédients

Butane	106-97-8	1 %
d-Limonène	5989-27-5	1 %

**Classement SIMDUT** Catégorie A - Gaz comprimés, Catégorie D-Division 2B

**Situation SIMDUT** Contrôlé

#### L'étiquetage SIMDUT



#### État des stocks

Pays ou région	Nom du stock	En stock (Oui/Non)*
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non

La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence.

## 16. Renseignements divers

### Clause d'exonération de responsabilité

L'information ci-incluse a été obtenue de sources considérées techniquement précises et fiables. Bien qu'il ait été fait le maximum d'effort possible à fin d'assurer la totale portée à connaissance des risques associés à ce produit, dans les cas où il n'a pas été possible d'obtenir information cela a été déclaré expressément. Étant donné que les conditions particulières d'usage du produit sont au-delà du contrôle du fournisseur, il est présumé que les utilisateurs de ce matériel ont été correctement instruits des exigences de toute la législation applicable et de tout autre instrument de réglementation. Le fournisseur ne donne aucune garantie, ni expresse ni tacite, et ne sera tenu responsable d'aucune perte, dommages ou conséquence dommageable pouvant résulter de l'usage ou bien de la fiabilité de n'importe quelle information contenue dans ce document.

<b>Date de publication</b>	08-Nov-2007
<b>Date en vigueur</b>	15-Nov-2007
<b>Date d'expiration</b>	15-Nov-2010
<b>Préparé par</b>	Dell Tech Laboratories Ltd. (519) 858-5021